

# POWER CRAFT

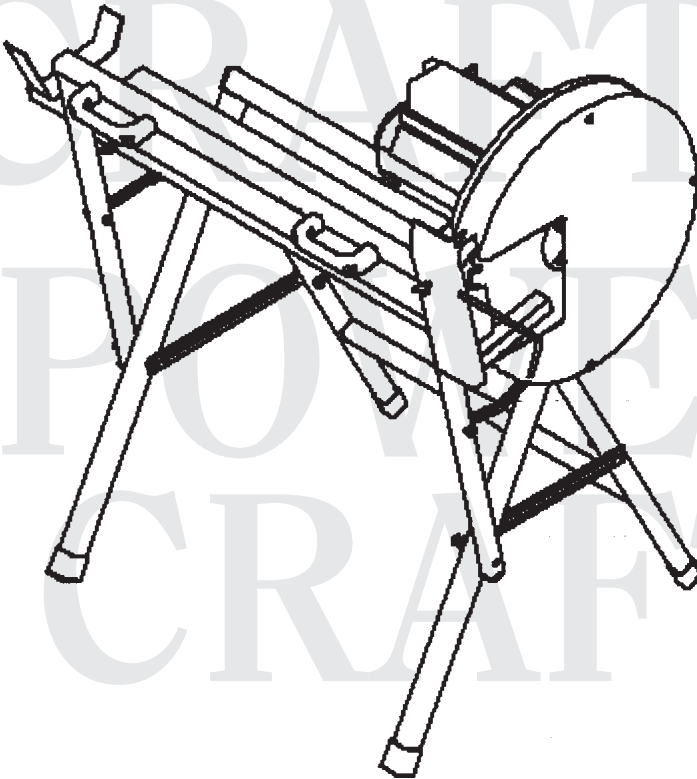
## BRUGER VEJLEDNING



POWER CRAFT

# Indholdsfortegnelse

|                     |      |
|---------------------|------|
| Forside             | 1    |
| Indholdsfortegnelse | 2    |
| Dansk               | 3-8  |
| Suomi               | 9-14 |
| Ce-erklæring        | 15   |



POWER CRAFT

# Dansk

## VIGTIGT

**Ved brug af elektriske værktøjer skal følgende anvisninger overholdes for at forhindre risikoen for elektriske stød, personskader og brand. Læs disse instruktioner omhyggeligt før værktøjet tages i brug, og overhold dem.**

Gem denne instruktion til senere brug.

### 1. Hold arbejdsområdet rent.

Snavsede områder og arbejdsborde udgør en ulykkesrisiko.

### 2. Vær omhyggelig med arbejdsomgivelserne.

Udsæt ikke el-værktøjet for regn. Anvend ikke el-værktøjet i fugtige eller våde omgivelser. Sørg for et godt arbejdslys. Benyt ikke el-værktøjet i nærheden af antændelige væsker eller gasser.

### 3. Beskyt mod elektriske stød.

Undgå kropskontakt med overflader med jordforbindelse (f.eks. Rør, radiatorer og køleskabe mm.)

### 4. Hold børn på afstand.

Lad ikke uvedkommende berøre værktøjet eller forlængerledning. Alle uvedkommende skal holdes udenfor arbejdsområdet.

### 5. Opbevar værktøj der ikke anvendes.

Når værktøjet ikke anvendes, skal det opbevares tørt på et højt eller aflukket sted udenfor børns rækkevidde.

### 6. Pres ikke værktøjet.

Det arbejder og mere sikkert med den belastning, den er beregnet til.

### 7. Benyt det rigtige værktøj.

Pres ikke små værktøjer eller tilbehør til at yde det samme som et større professionelt værktøj. Anvend ikke værktøjer til andet formål end det tiltænkte formål. Brug f.eks. Aldrig en rundsav til at skære trægrene eller stammer.

### 8. Benyt korrekt påklædning.

Bær ikke løse beklædningsgenstande eller smykker. De kan nemt blive fanget i de bevægelige dele. Gummihandsker og skridhæmmende fodtøj anbefales til udendørs arbejde. Brug hårbeskyttelsesnet til langt hår.

### 9. Brug sikkerhedsbriller.

Brug også støvmaske under støvende arbejde, og benyt høreværn. Hvis støjniveauet overstiger 85 dB(A), er høreværn obligatorisk. De angivne støjniveauer kan overskrides afhængigt af arbejdsmiljøet og det bearbejdede materiale.

### 10. Brug udsugning.

Hvis der forefindes støvudsugning og støvopsamler på værktøjet skal de anvendes korrekt.

### 11. Misbrug ikke ledningen.

Bær aldrig maskinen i ledningen, og ryk ikke i ledningen for at få den ud af stikkontakten. Hold ledningen væk fra **varme og skarpe genstande**.

### 12. Fastgør arbejdsemnet.

Fastgør emnet med skruetvinger eller et skruestik. Det er mere sikkert og frigør begge hænder til at betjene maskinen.

### 13. Ræk ikke for langt.

Stå altid godt og hold vægten indenfor fødderne.

# Dansk

## 14. Vedligehold maskinen omhyggeligt

Hold værktøjet skarpt og rent, så det fungerer bedst mulig. Følg instruktionerne for smøring og udskiftning af ekstraudstyr. Kontroller værktøjet regelmæssigt og få eventuelle skader repareret på et autoriseret værksted. Kontroller forlængerledninger med jævne mellemrum og udskift dem ved skader. Hold håndtag tørre, rene og fri for olie og fedt.

## 15. Tag værktøjet ud af stikkontakten.

Når det ikke er i brug, før servicering og ved udskiftning af tilbehør som blade bits og skærejern.

## 16. Fjern spændeværktøj og nøgler.

Gør det til en vane at sørge for, at spændeværktøjer og nøgler er fjernet fra maskinen, før den startes.

## 17. Undgå utilsigtet start.

Bær ikke på et tilsluttet værktøj med fingeren på kontakten. Sørg for at maskinen er slået fra før den tilsluttes kontakten.

## 18. Forlængerledninger udendørs.

Når værktøjet anvendes udendørs, må der kun benyttes forlængerledninger, der er fremstillet og mærkegodkendt til udendørs.

## 19. Vær opmærksom.

Se efter, hvad du laver. Brug sund fornuft. Kør ikke med maskinen når du er træt.

## 20. Kontroller skadede dele.

Før videre brug af værktøjet skal afskærmninger og andre dele, der evt. er skadet, kontrolleres omhyggeligt og sikres en korrekt funktion. Kontroller tilretningen og monteringen af bevægelige dele, at de er hele og ikke binder, sidder fast, er itu eller andet, der kunne påvirke funktionen. Afskærmninger eller andre skadede dele skal repareres korrekt eller udskiftes på et autoriseret værksted, medmindre andet er angivet i brugervejledningen. Anvend ikke maskinen hvis kontakten ikke kan tænde eller slukke.

## 21. Advarsel.

Anvendelse af andet tilbehør eller udstyr end hvad der anbefales i instruktionsbogen, kan udgøre en risiko for personskaade.

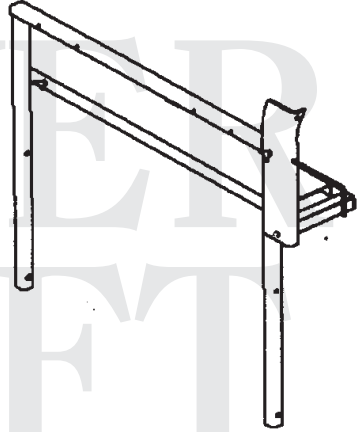
## 22. Få maskinen repareret af en fagmand.

Dette el-værktøj er fremstillet i overensstemmelse med de gældende sikkerhedsbestemmelser. Reparation af maskinen må kun udføres af en ekspert. I modsat fald kan de udgøre en alvorlig fare for forbrugeren.

# Dansk

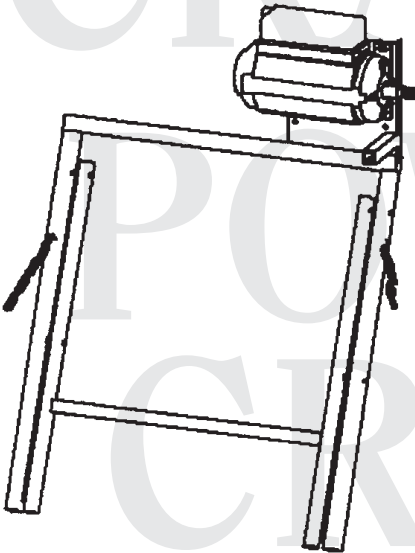
## SPECIFIKATIONER

|                 |            |
|-----------------|------------|
| Modelnummer:    | LS400      |
| Motor input:    | 2200 Watt  |
| Motor output:   | 1600 Watt  |
| Skærekapacitet: | 140 mm.    |
| Blad diameter:  | 400 mm.    |
| Antal tænder    | 40 tænder. |
| Vægt            | 36 kg.     |



B: Vippesæt for skæring. 1 stk.

## KASSENS INDHOLD:



A: Bærende sæt ben med motor. 1 stk.

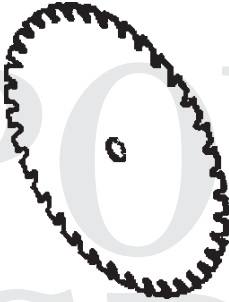


C: Glidende understøtte. 1 stk.



C: Klinge beskytter. 1 stk.

# Dansk



E: Klinge. 1 stk.



F: Brugsanvisning. 1 stk.



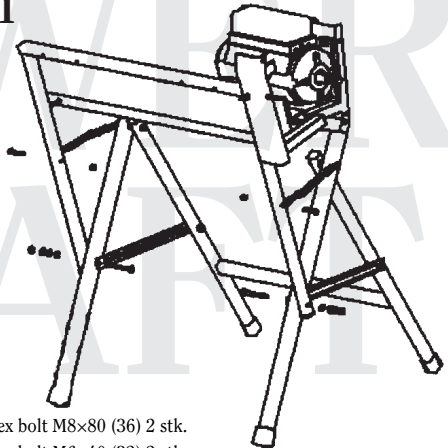
G: Pose med løse dele. 1 stk.

## POSEN INDEHOLDER:

|                               |         |
|-------------------------------|---------|
| 1. Klingeholder plade (11&14) | 1 par.  |
| 2. Plastik håndtag (30)       | 1 stk.  |
| 3. Hex bolt M8×80 (36)        | 2 stk.  |
| 4. Hex bolt M8×15 (10)        | 2 stk.  |
| 5. Spændeskive Ø8 (2)         | 8 stk.  |
| 6. Låsemøtrik M8 (19)         | 2 stk.  |
| 7. Skrue M6×10 (9)            | 1 stk.  |
| 8. Skrue M6×20 (31)           | 2 stk.  |
| 9. Hex bolt M6×40 (32)        | 2 stk.  |
| 10. Hex bolt M6×90 (18)       | 18 stk. |
| 11. Låseskive Ø6 (7)          | 1 stk.  |
| 12. Låsemøtrik M6 (5)         | 5 stk.  |
| 13. Hex møtrik (22)           | 2 stk.  |
| 14. Spændeskive Ø6 (8)        | 1 stk.  |
| 15. Skrue M4×80 (12)          | 4 stk.  |
| 16. Spændeskive Ø20 (15)      | 1 stk.  |
| 17. Hex møtrik M20 (16)       | 1 stk.  |

## OPSÆTNING TIL BRUG:

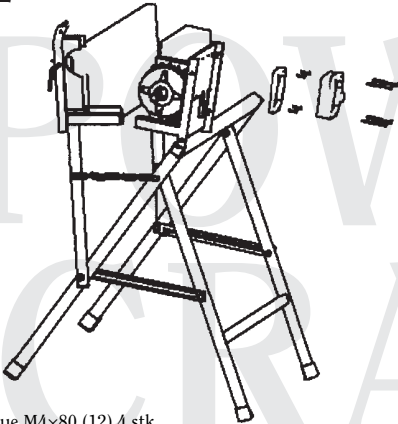
1



Hex bolt M8×80 (36) 2 stk.  
 Hex bolt M6×40 (32) 2 stk.  
 Låsemøtrik M8 (19) 2 stk.  
 Låsemøtrik M6 (5) 2 stk.  
 Spændeskive Ø8 (2) 6 stk.

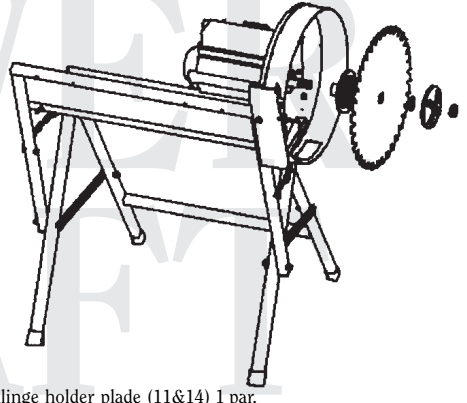
# Dansk

2



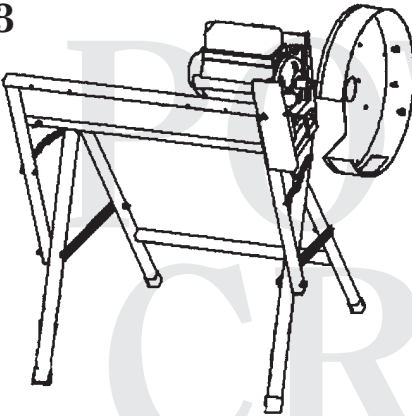
Skrue M4×80 (12) 4 stk.

4



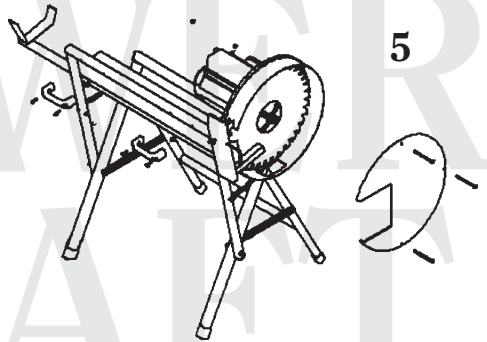
Klinge holder plade (11&14) 1 par.  
Spændeskive Ø20 (15) 1 stk.  
Hex møtrik (16) 1 stk.

3



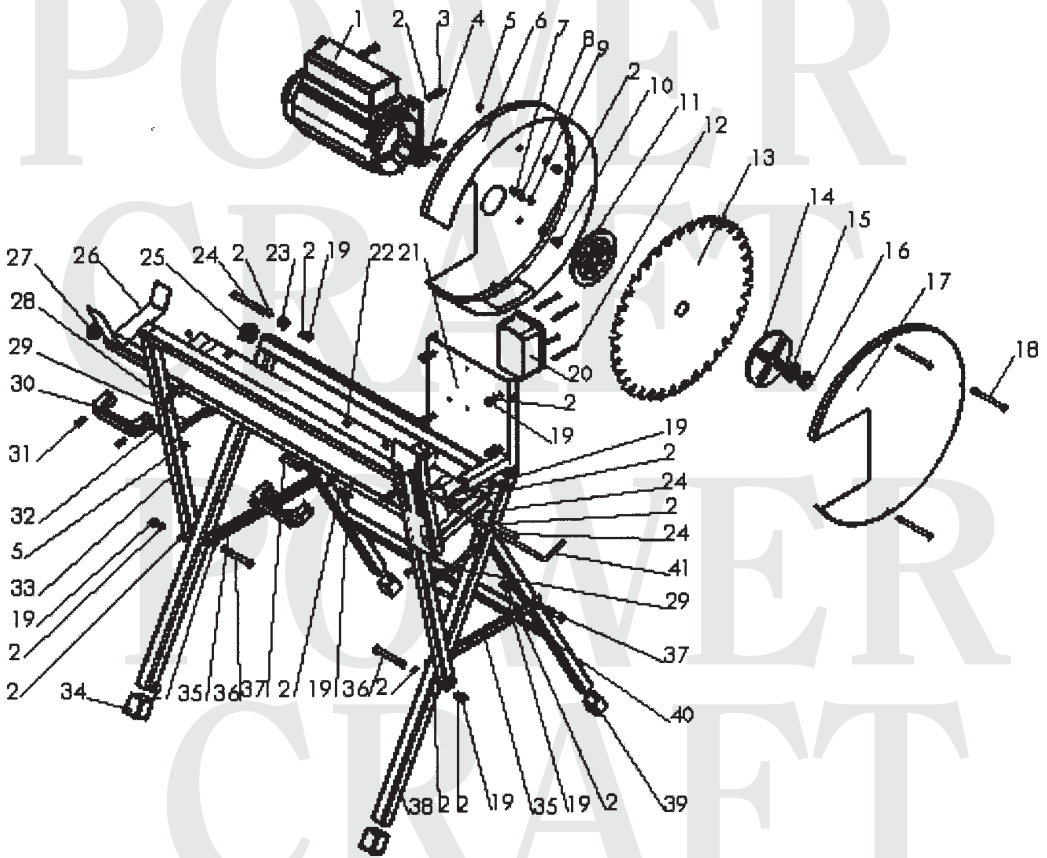
Hex bolt M8×15 (10) 2 stk.  
Spændeskive Ø8 (2) 2 stk.  
Skrue M6×10 (9) 1 stk.  
Spændeskive Ø6 (8) 1 stk.  
Låseskive Ø6 (7) 1 stk.

5



Plastik håndtag (30) 1 stk.  
Skrue M6×20 (31) 2 stk.  
Bolt M6×90 (18) 3 stk.  
Hex møtrik M6 (22) 2 stk.  
Hex møtrik M6 (5) 3 stk.

# Dansk



# Suomi

## TÄRKEÄTÄ

**Käytettäessä sähkötyökaluja on seuraavia ohjeita noudatettava sähköiskujen, loukkaantumisen ja palovaaran välttämiseksi. Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen työkalun äyttöönottoa ja noudata niitä.**

Säilytä tämä ohje myöhempiä käyttöä varten.

### 1. Pidä työalue siistinä.

Likaiset alueet ja työpöydät muodostavat onnettomuusvaaran.

### 2. Ole huolellinen työympäristöjen suhteen.

Älä pane sähkötyökalua alttiiksi sateelle. Älä käytä sähkötyökalua kosteissa tai märissä oloissa. Huolehdi hyvästä työvalaistuksesta. Älä käytä sähkötyökalua lähellä syttyviä nesteitä tai kaasuja.

### 3. Suojaa sähköiskuja vastaan.

Vältä kosketusta pintojen kanssa, joissa on maadoitus (esim. putket, lämpöpatterit ja jääkaapit ym.)

### 4. Pidä lapset etäällä.

Älä anna asiaankuulumattomien koskettaa työkalua tai jatkojohtoa. Kaikki asiaankuulumattomat tulee pitää työalueen ulkopuolella.

### 5. Pane työkalu, joka ei ole käytössä, säilöön.

Kun työkalua ei käytetä, on se säilytettävä kuivassa, korkealla sijaitsevassa tai lukitussa paikassa lasten ulottumattomissa.

### 6. Älä ylikuormita työkalua.

Työskentelet varmemmin annetulla tehoalueella.

### 7. Käytä oikeata työkalua.

Älä painosta pieniä työkaluja tai lisävarusteita suorittamaan samaa kuin suurempi ammattimainen työkalu. Älä käytä työkaluja muuhun tarkoitukseen kuin mihin se on tarkoitettu. Älä esim. käytä koskaan pyörösahaa puunokkien tai runkojen sahaamiseen.

### 8. Käytä oikeata vaateetusta.

Älä käytä väljiä vaatekappaleita tai koruja. Ne voivat helposti jäädä kiinni liikkuviin osiin. Kumikäsineitä ja liukastumista estäviä jalkineita suositellaan ulkotyöhön. Käytä hiusten suojaverkkoa pitkään tukkaan.

### 9. Käytä suojalaseja.

Käytä myös hengityssuojainta pölyiseen työhön ja käytä kuulosuojaimia. Mikäli melutaso ylittää 85 dB(A), ovat kuulosuojaimet pakollisia. Ilmoitetut melutasot voidaan ylittää riippuen työympäristöstä ja työmateriaalista.

### 10. Käytä pölynimijää.

Mikäli työkalussa on pölynimijä ja pölynkerääjä on niitä käytettävä oikein.

### 11. Älä väärinkäytä johtoa.

Älä koskaan kanna konetta johdossa, ja älä vedä johdosta saadaksesi sen pois pistorasiasta. Pidä johto etäällä **kuumista ja terävistä esineistä.**

### 12. Kiinnitä työstökappale.

Kiinnitä kappale ruuvipuristimilla tai pane se ruuvipenkkiin. Se on varmempaa ja vapauttaa molemmat kädet koneen käyttöön.

### 13. Älä kurota liian kauas.

Seiso aina kunnollisesti ja pidä paino jaloilla.

# Suomi

## 14. Pidä kone huolellisesti kunnossa

Pidä työkalu terävänä ja puhtaana, niin että se toimii mahdollisimman hyvin. Noudata ohjeita voitelusta ja erikoisvarusteiden vaihdosta. Tarkista työkalu säännöllisesti ja korjauta mahdolliset vauriot valtuutetussa korjaamossa. Tarkista jatkojohdot tasaisin väliajoin ja vaihda ne, jos ne ovat vahingoittuneet. Pidä kädensijat kuivina ja puhtaina sekä öljyttöminä ja rasvattomina.

## 15. Vedä työkalu pois pistorasiasta.

Kun se ei ole käytössä, ennen huoltoa ja kun vaihdetaan lisävarusteita kuten teräbitit ja leikkuuraudat.

## 16. Poista kiristystyökalut ja avaimet.

Tee tavaksesi huolehtia siitä, että kiristystyökalut ja avaimet on poistettu koneesta, ennen kuin se pannaan käyntiin.

## 17. Vältä tahatonta käynnistystä.

Älä kannata työkalua, joka on liitetty virtapiiriin, niin, että sormi on katkaisijalla. Huolehdi siitä, että kone on kytketty pois päältä ennen kuin se pannaan koskettimeen.

## 18. Jatkojohto ulko-oloissa.

Kun työkalua käytetään ulkona, saadaan käyttää ainoastaan jatkojohtoja, jotka on valmistettu ja merkiltään hyväksytyt käyttöön ulko-oloissa.

## 19. Ole tarkkaavainen.

Tarkkaile, mitä teet. Käytä tervettä järkeä. Älä käytä konetta, jos olet väsynyt.

## 20. Tarkista vahingoittuneet osat.

Ennen työkalun jatkokäyttöä on suojaimet ja muut osat, jotka mahdollisesti ovat vahingoittuneet, tarkistettava huolellisesti ja niiden oikea toiminta on varmistettava. Tarkista asetus ja liikkuvien osien asentaminen, niin että ne ovat ehjiä eivätkä purista yhteen, jää kiinni, ole rikki tai muuta, mikä voi vaikuttaa toimintaan. Suojaimet ja muut vahingoittuneet osat on korjattava oikein ja vaihdettava valtuutetussa korjaamossa, mikäli käyttöohjeessa ei ole muuta mainittu. Älä käytä konetta, mikäli kytkin ei käynnistä eikä sammuta konetta.

## 21. Varoitus.

Muitten kuin ohjekirjassa suositeltujen lisätarvikkeitten tai varusteitten käyttö voi sisältää vaaran henkilökohtaiseen loukkaantumiseen.

## 22. Anna ammattimiehen korjata kone.

Tämä sähkötyökalu on valmistettu voimassa olevin turvallisuusmääräysten mukaisesti. Koneen korjauksen saa suorittaa vain asiantuntija. Muussa tapauksessa niistä voi aiheutua vakavaa vaaraa käyttäjälle.

# Suomi

## TEKNISET TIEDOT

Mallinumero: LS400

Moottorin ottoteho: 2200 Watt

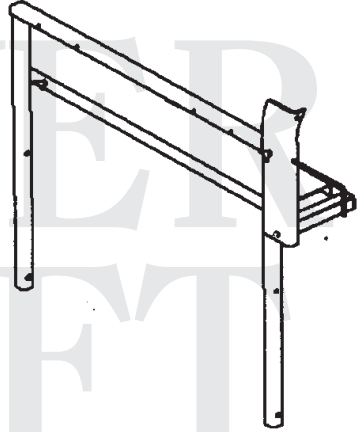
Moottorin antoteho: 1600 Watt

Sahauskapasiteetti: 140 mm

Terän läpimitta: 400 mm

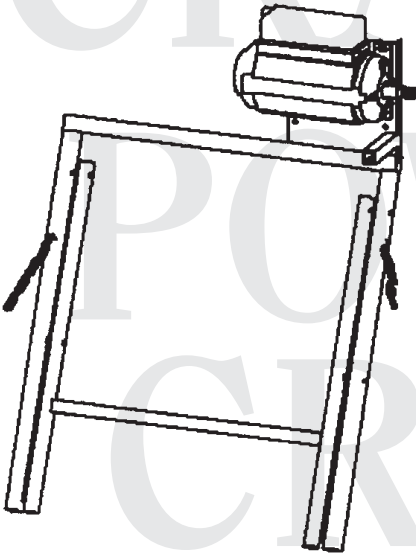
Hampaitten lukumäärä: 40

Paino: 36 kg

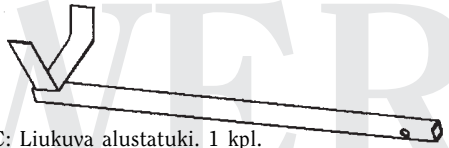


B: Vipulaite sahaukseen. 1 kpl.

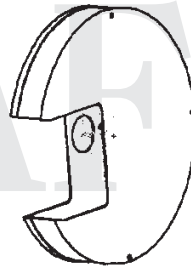
## LAATIKON SISÄLTÖ:



A: Pari kannatusjalkoja, jossa moottori. 1 kpl.

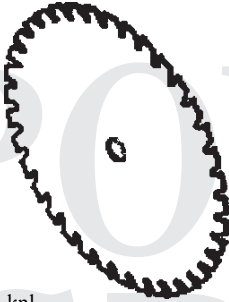


C: Liukuva alustatuki. 1 kpl.



D: Terän suojus. 1 kpl.

## Suomi



E: Terä. 1 kpl.



F: Käyttöohje. 1 kpl.



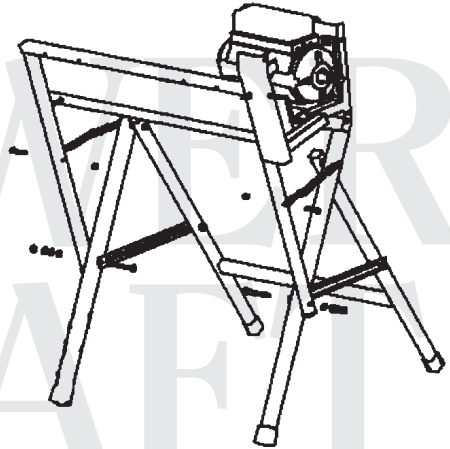
G: Pussi, jossa irto-osia. 1 kpl.

**PUSSI SISÄLTÄÄ:**

|                             |         |
|-----------------------------|---------|
| 1. Teränpidinlevy (11&14)   | 1 pari. |
| 2. Muovikädensija (30)      | 1 kpl.  |
| 3. Kuusiopultti M8×80 (36)  | 2 kpl.  |
| 4. Kuusiopultti M8×15 (10)  | 2 kpl.  |
| 5. Kiristyskiekko Ø8 (2)    | 8 kpl.  |
| 6. Vastamutteri M8 (19)     | 2 kpl.  |
| 7. Ruuvi M6×10 (9)          | 1 kpl.  |
| 8. Ruuvi M6×20 (31)         | 2 kpl.  |
| 9. Kuusiopultti M6×40 (32)  | 2 kpl.  |
| 10. Kuusiopultti M6×90 (18) | 18 kpl. |
| 11. Lukkokiekko Ø6 (7)      | 1 kpl.  |
| 12. Vastamutteri M6 (5)     | 5 kpl.  |
| 13. Kuusiomutteri (22)      | 2 kpl.  |
| 14. Kiristyskiekko Ø6 (8)   | 1 kpl.  |
| 15. Ruuvi M4×80 (12)        | 4 kpl.  |
| 16. Kiristyskiekko Ø20 (15) | 1 kpl.  |
| 17. Kuusiomutteri M20 (16)  | 1 kpl.  |

**PYSTYTTÄMINEN KÄYTTÖÄ VARTEN:**

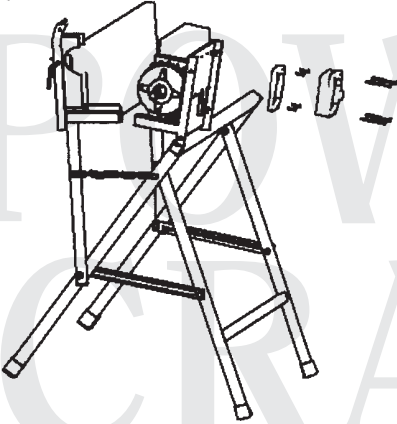
1



|                         |        |
|-------------------------|--------|
| Kuusiopultti M8×80 (36) | 2 kpl. |
| Kuusiopultti M6×40 (32) | 2 kpl. |
| Vastamutteri M8 (19)    | 2 kpl. |
| Vastamutteri M6 (5)     | 2 kpl. |
| Kiristyskiekko Ø8 (2)   | 6 kpl. |

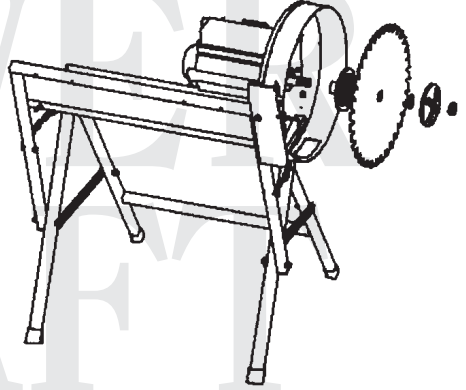
# Suomi

2



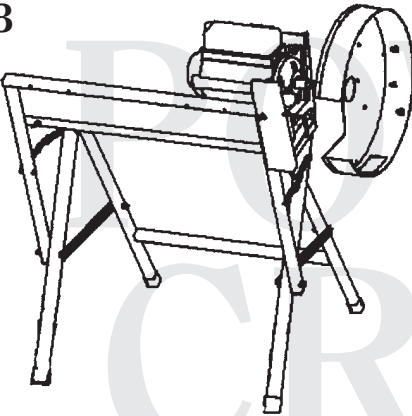
Ruuvi M4×80 (12) 4 kpl.

4



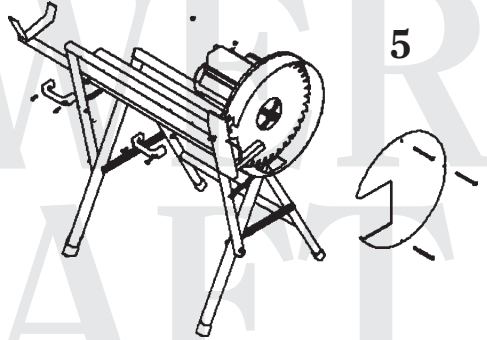
Teränpitolevy (11&14) 1 pari.  
Kirstyskiekko Ø20 (15) 1 kpl.  
Kuusiomutteri (16) 1 kpl.

3



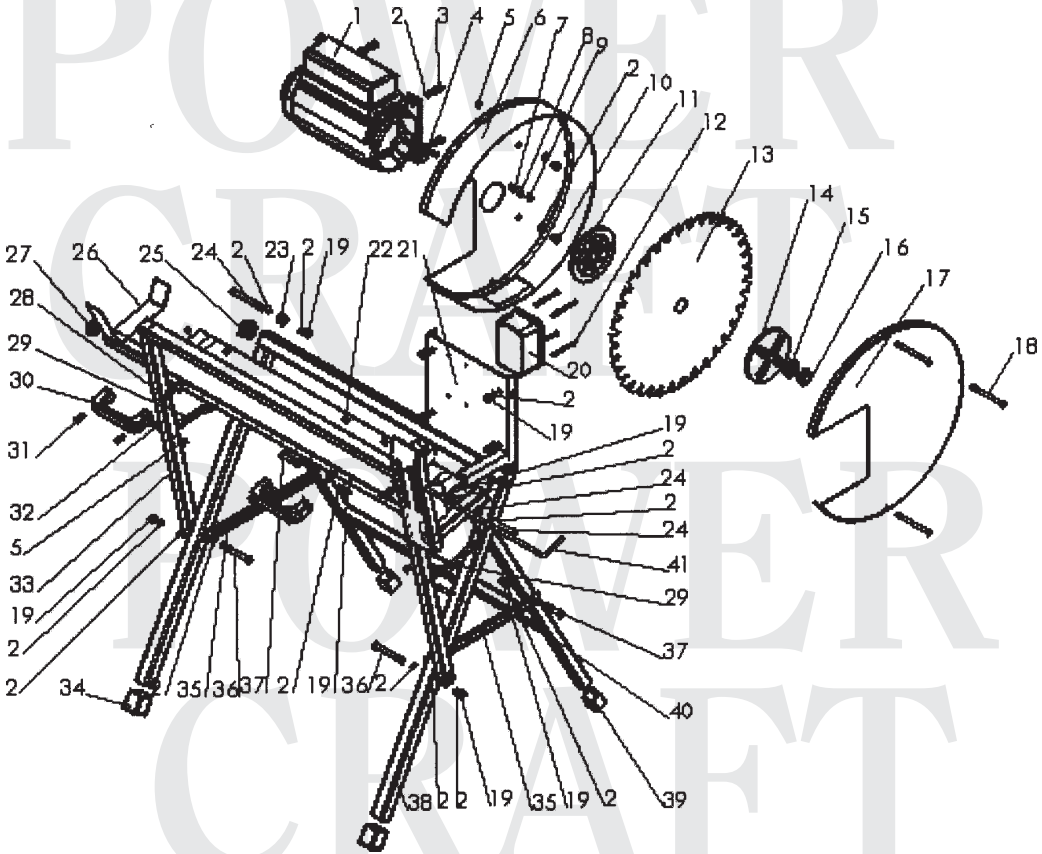
Kuusiopultti M8×15 (10) 2 kpl.  
Kirstyskiekko Ø8 (2) 2 kpl.  
Ruuvi M6×10 (9) 1 kpl.  
Kirstyskiekko Ø6 (8) 1 kpl.  
Lukkokiekko Ø6 (7) 1 kpl.

5



Muovikädensija (30) 1 kpl.  
Ruuvi M6×20 (31) 2 kpl.  
Pultti M6×90 (18) 3 kpl.  
Kuusiomutteri M6 (22) 2 kpl.  
Kuusiomutteri M6 (5) 3 kpl.

# Suomi



# Svenska

**VIKTIGT!**

**Vid användning av elektriska verktyg skall nedanstående anvisningar iakttas för att inte riskera elektriska stötar, personskador och brand. Läs instruktionerna noggrant, innan verktyget tas i bruk och följ dem.**

Spara instruktionen för senare bruk.

**1. Håll arbetsområdet rent.**

Smutsiga områden och arbetsbänkar utgör en olycksrisk.

**2. Var noggrann med arbetsomgivningarna.**

Utsätt inte elverktyget för regn och använd det inte i fuktiga eller våta omgivningar. Se till att ha ordentlig arbetsbelysning. Använd inte elverktyget i närheten av antändbara vätskor eller gaser.

**3. Skydda mot elektriska stötar.**

Undvik kroppskontakt med ytor med jordförbindelse (t.ex. rör, värmeelement, kylskåp m.m.).

**4. Håll barn på avstånd.**

Låt inte ovidkommande komma i beröring med verktyg eller förlängningssladdar. Alla ovidkommande skall vistas utanför arbetsområdet.

**5. Förvaring av verktyg som inte används.**

När verktyget inte används skall det förvaras torrt, placerat högt upp eller inlåst - utom räckhåll för barn.

**6. Pressa inte verktyget.**

Det arbetar säkrare med den belastning det är avsett för.

**7. Använd rätt verktyg.**

Pressa inte små verktyg eller tillbehör att prestera det samma som ett större professionellt verktyg. Använd inte verktyg till andra ändamål, än de är avsedda för. Använd t.ex. aldrig en rundsåg till att såga trädgrenar eller stammar.

**8. Ha ordentliga arbetskläder.**

Ha inte lösthängande klädesplagg eller smycken på dig. De kan lätt fastna i de rörliga delarna. Gummihandskar och halksäkra skor rekommenderas till arbete utomhus. Använd hårnät, om du har långt hår.

**9. Använd skyddsglasögon.**

Använd också andningsskydd vid dammande arbete och använd hörselskydd. Om bullernivån överstiger 85 dB(A), är hörselskydd obligatoriskt. Angivna bullernivåer kan överskridas beroende på arbetsmiljön och det material som bearbetas.

**10. Sörj för utsugning.**

Om det finns dammsugning och dammsamlare på verktyget, skall dessa användas korrekt.

**11. Akta sladden.**

Bär aldrig verktyget i sladden, och dra inte i den för att ta ut den ur stickkontakten. Håll undan sladden från **varma och vassa föremål**.

**12. Spänn fast arbetsämnet.**

Spänn fast ämnet med skruvtvingar eller i ett skruvstäd. Det är säkrare, och du har båda händer fria att manövrera verktyget med.

**13. Sträck dig inte.**

Stå alltid stadigt och håll jämvikten.

# Svenska

## **14. Underhåll verktyget omsorgsfullt.**

Håll verktyget skarpt och rent, då fungerar det bäst. Följ instruktionerna för smörjning och byte av extra utrustning. Kontrollera verktyget regelbundet och låt reparera eventuella skador på auktoriserad verkstad. Kontrollera förlängningssladdar med jämna mellanrum och byt dem, om de skadats. Håll handtag torra, rena och fria från olja och fett.

## **15. Ta ut verktyget ur stickkontakten.**

När det inte används, innan service samt vid byte av tillbehör som sågbladsskär och skäreppgar.

## **16. Avlägsna spännverktyg och nycklar.**

Gör det till en vana att se till att spännverktyg och nycklar avlägsnats från verktyget, innan det startas.

## **17. Undvik oavsiktlig start.**

Bär inte ett anslutet verktyg med fingern på kontakten. Se till att verktyget är frånslaget, innan det ansluts till stickkontakten.

## **18. Förlängningssladdar utomhus.**

När verktyget används utomhus får endast förlängningssladdar som är tillverkade och märkesgodkända för utomhus bruk användas.

## **19. Var uppmärksam.**

Se på vad du gör. Använd ditt sunda förnuft. Arbeta inte med verktyget när du är trött.

## **20. Kontrollera skadade delar.**

Innan verktyget används, skall avskärmningar och delar som ev. skadats kontrolleras noggrant, och du skall försäkra dig om att de fungerar korrekt. Kontrollera justering och montering av rörliga delar, att de är hela och inte binder, sitter fast, är itu eller annat som kan påverka funktionen. Avskärmningar eller andra skadade delar skall repareras korrekt eller bytas ut på en auktoriserad verkstad, om inget annat anges i bruksanvisningen. Använd inte verktyget, om kontakten inte kan slås till eller från.

## **21. Varning!**

Användning av annat tillbehör eller utrustning än vad som rekommenderas i instruktionsboken, kan medföra risk för personskada.

## **22. Låt en fackman reparera verktyget.**

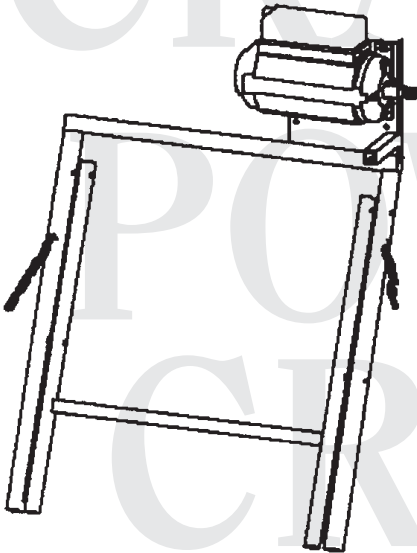
Detta elverktyg är tillverkat i enlighet med gällande säkerhetsbestämmelser. Reparation av verktyget får endast utföras av behörig fackman. Användaren kan i annat fall bli utsatt för allvarlig fara.

# Svenska

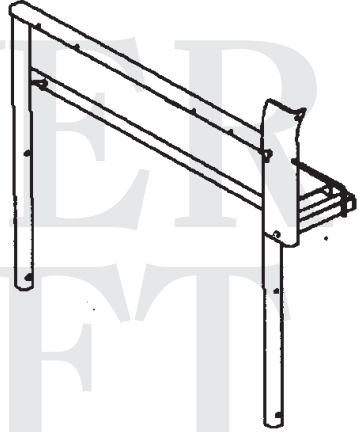
## SPECIFIKATIONER

|                   |           |
|-------------------|-----------|
| Modell nummer:    | LS400     |
| Motorns ineffekt: | 2200 Watt |
| Motoreffekt :     | 1600 Watt |
| Skärkapacitet:    | 140 mm    |
| Sågbladsdiameter: | 400 mm    |
| Antal tändar:     | 40        |
| Vikt:             | 36 kg     |

## LÅDAN INNEHÅLL:



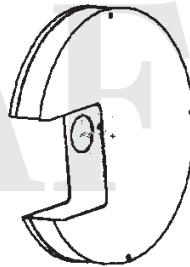
A: Bärande bensats med motor: 1 st.



B: Vippsats för skärning: 1 st.



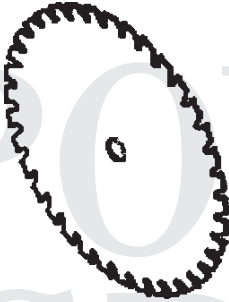
C: Glidstöd: 1 st.



D: Klingskydd: 1 st.

POWER CRAFT

# Svenska



E: Klinga: 1 st.



F: Bruksanvisning: 1 st.

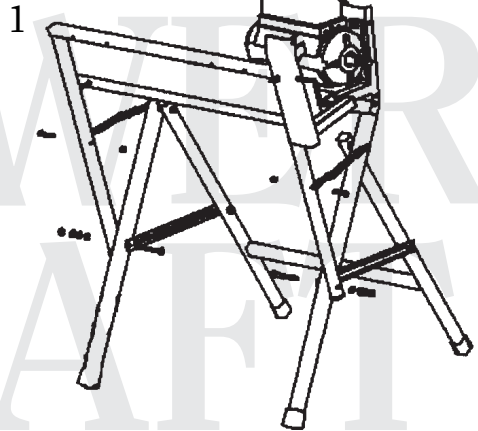


G: Påse med lösdelar: 1 st.

## PÅSEN INNEHÅLLER:

- |                              |        |
|------------------------------|--------|
| 1. Klinghållarplatta (11&14) | 1 par  |
| 2. Plasthandtag (30)         | 1 st.  |
| 3. Sexkantbult M8×80 (36)    | 2 st.  |
| 4. Sexkantbult M8×15 (10)    | 2 st.  |
| 5. Spännbricka Ø8 (2)        | 8 st.  |
| 6. Låsmutter M8 (19)         | 2 st.  |
| 7. Skruv M6×10 (9)           | 1 st.  |
| 8. Skruv M6×20 (31)          | 2 st.  |
| 9. Sexkantbult M6×40 (32)    | 2 st.  |
| 10. Sexkantbult M6×90 (18)   | 18 st. |
| 11. Låsbricka Ø6 (7)         | 1 st.  |
| 12. Låsmutter M6 (5)         | 5 st.  |
| 13. Sexkantmutter (22)       | 2 st.  |
| 14. Spännbricka Ø6 (8)       | 1 st.  |
| 15. Skruv M4×80 (12)         | 4 st.  |
| 16. Spännbricka Ø20 (15)     | 1 st.  |
| 17. Sexkantmutter M20 (16)   | 1 st.  |

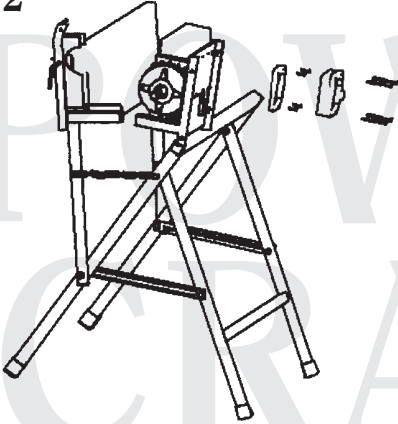
## UPPSÄTTNING FÖR IBRUKTAGNING:



- |                        |       |
|------------------------|-------|
| Sexkantbult M8×80 (36) | 2 st. |
| Sexkantbult M6×40 (32) | 2 st. |
| Låsmutter M8 (19)      | 2 st. |
| Låsmutter M6 (5)       | 2 st. |
| Spännbricka Ø8 (2)     | 6 st. |

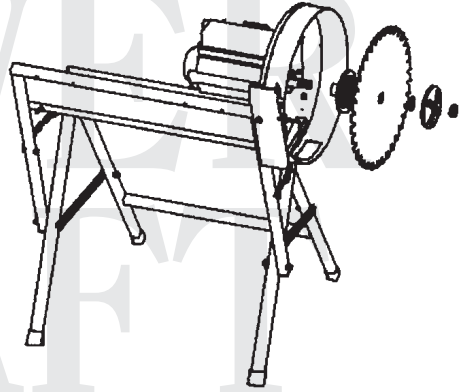
# Svenska

2



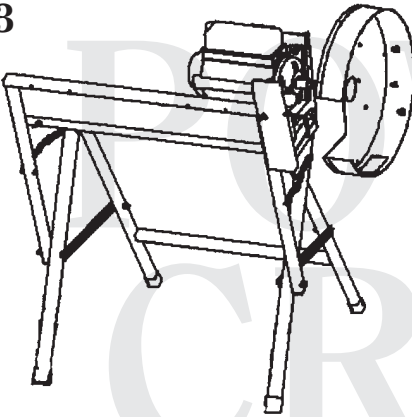
Skruv M4×80 (12) 4 st.

4



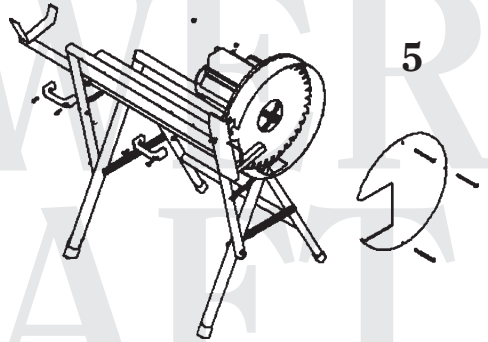
Klinghållarplatta (11&14) 1 par  
Spännbricka Ø20 (15) 1 st.  
Sexkantmutter (16) 1 st.

3



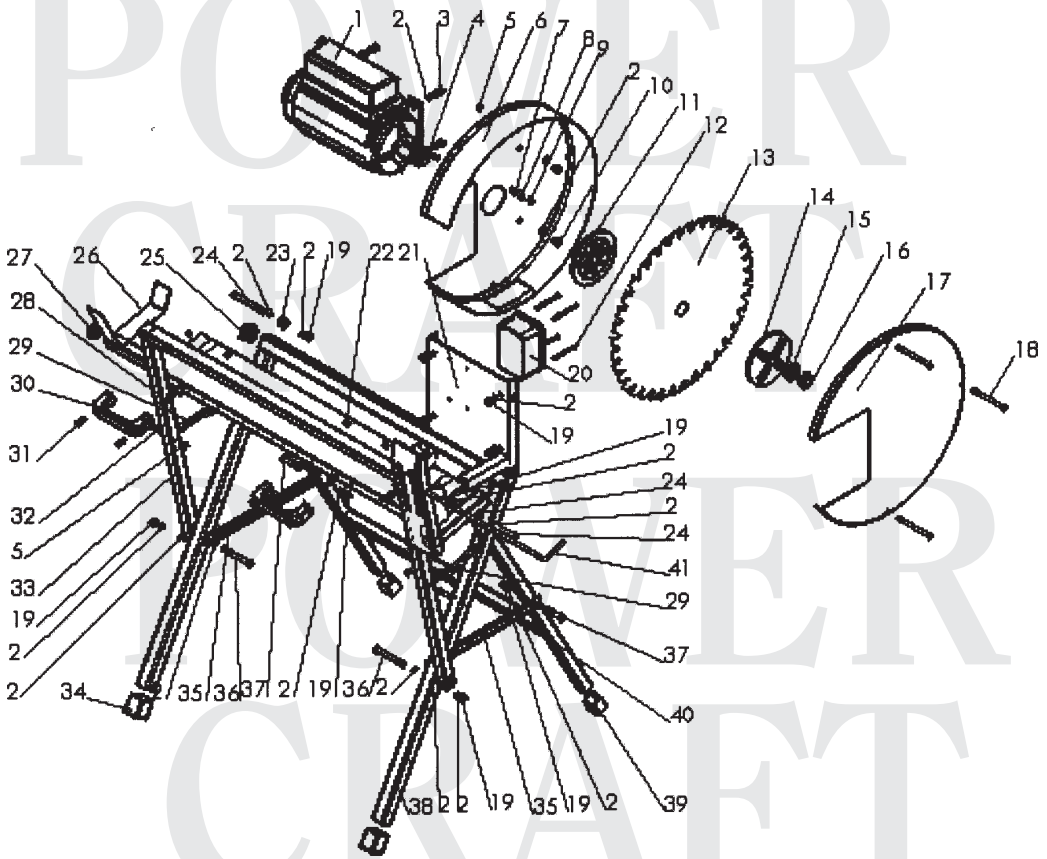
Sexkantbult M8×15 (10) 2 st.  
Spännbricka Ø8 (2) 2 st.  
Skruv M6×10 (9) 1 st.  
Spännbricka Ø6 (8) 1 st.  
Låsbricka Ø6 (7) 1 st.

5



Plasthandtag (30) 1 st.  
Skruv M6×20 (31) 2 st.  
Bult M6×90 (18) 3 stk  
Sexkantmutter M6 (22) 2 st.  
Sexkantmutter M6 (5) 3 s

# Svenska



# Suomi

CE mærke er anbragt: **2003**  
 CE mærke monterat: **2003**  
 CE-merkki myönnetty: **2003**  
 CE-merket: **2003**  
 CE mark placed: **2003**  
 CE Marke Plaziert: **2003**

EF-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING  
 EU-DEKLARATION  
 EU-ILMOITUS DIREKTIIVIEN NOUATTAMISESTA  
 EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING  
 EC-STATEMENT OF COMPLIANCE  
 EG-KONFORMITÄT SERKLÄRUNG

EU-Importør, EU-Importör, EU-maahantuoja, EU-Importør, EEC-importer, EG-Importeur, :

**HP-Værktøj A/S Industrivej 67 7080 Børkop**

Erklærer herved på eget ansvar, at:  
 Intyggar härmed på eget ansvar, att:  
 Ilmoitan täten omalla vastuulla, että alla oleva:  
 Erklærer herved på eget ansvar, at:  
 Hereby , on our own responsibility declare that:  
 Erklären hiermit in voller Verantwortung, dass:

**Brændesav:**  
**Logsav:**  
**Katkaisu/Jiirisaha:**  
**Barandesav:**  
**Log Saw:**  
**Säge:**

**POWER CRAFT**  
**LS400 (50800)**  
**230V - 2200 Watt**

Er fremstillet i overensstemmelse med følgende:  
 On valmistettu seuraavien direktiivien mukaisesti:  
 Is manufactured in compliance with the following:

Är tillverkad enligt följande:  
 Er fremstillet i overensstemmelse med følgende:  
 Sind aufgeführt in Übereinstimmung mit folgende:

**DIREKTIVER, DIREKTIV, DIREKTIIVIT, DIREKTIVER, DIRECTIVES, DIREKTIVEN:**

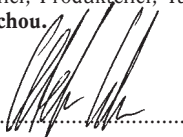
|  |   |
|--|---|
| 98/37/EØF: Maskindirektivet med tillæg og rettelser.     | 98/37/EÖF: Maskindirektivet med tillæg og rättelser.    |
| 73/23/EØF: Lavspændingsdirektivet.                       | 73/23/EÖF: Låvspänningsdirektivet.                      |
| 89/336/EØF: EMC-direktivet + ( rettelser 93/68/EEC )     | 89/336/EÖF: EMC-direktivet + ( rättelser 93/68/EEC )    |
| 98/37/EEC: Konedirektiivi liitteinen ja korjauksineen.   | 98/37/EØF: Maskindirektivet med tillegg og rettelser.   |
| 73/23/EEC: Matalajännitedirektiivi.                      | 73/23/EØF: Lavspenningsdirektivet.                      |
| 89/336/EEC: EMC-direktiivi + ( korjauksineen 93/68/EEC ) | 89/336/EÖF: EMC-direktivet + ( rettelser 93/68/EEC )    |
| 98/37/EEC: Safety of machinery with admendments.         | 98/37/EWG: Mashinen-richtlinien mit andierungen         |
| 73/23/EEC: Low tension directive.                        | 73/23/EWG: Niederspannungsrichtlinie.                   |
| 89/336/EEC: EMC- directive + ( admendments 93/68/EEC )   | 89/336/EWG: EMC-richtlinien + ( andierungen 93/68/EEC ) |

**NORMER, NORMER, NORMIT, NORMER, STANDARDS, NORMEN:**

**EN 50144-1 - EN 50144-2-10 - EN 55014-1 - EN 55014-2**  
**EN 61000-3-3 - EN 61000-3-2**

H.P. Værktøj A/S - BØRKOP 26-06-2003

Produktchef, Produktchef, Tuotepäällikko, Produktsjef, Productchief, Produktchef  
**Stefan Schou.**




**POWER CRAFT**